



## **Self-Analysis and Feedback Process through the Lens of Interpreting**

**Sponsored by Regional Low Incidence Projects – Region 11**

Online registration deadline: August 13, 2022

### **Metro ECSU Virtual Training**

**August 15, 2022  
12:00 p.m. - 3:00 p.m.**

**For: K-12 ASL Educational Interpreters**

**Workshop will be presented in Spoken ENGLISH**

**COST: No cost for ASL interpreters currently working within a Minnesota K-12 school district education setting.**

Registration will be checked for qualified registrants. All others who are "not" a Minnesota school district interpreter and fall outside our target audience are welcome to attend for a fee of \$25.

Virtual – Zoom Registration Link for participation will be emailed to Registrants.

**Workshop description:** In this workshop we will discuss how self-analysis directly ties into an interpreter's ability to give and receive feedback. Participants will define self-analysis and principles of psychoanalysis through the lens of interpreting. We will also discuss tools for self-analysis and how to apply these tools to feedback strategies. Interpreters will discuss how to provide feedback to someone who is at a different stage in their career than you are. This workshop will provide strategies you can implement right away!

**Presenter: Hilary Maag** holds a PHD in Organizational Leadership and is an experienced professor with over 17 years of post-secondary teaching experience. Her doctoral research focused on online training and sign language. She is also a nationally certified sign language interpreter and has been interpreting for over 20 years. She holds three national certifications: Registry of Interpreters for the Deaf (RID) Certificate of Interpretation, Certificate of Transliteration and National Interpreter Certification-Master level. In addition to her doctorate, she holds three post-secondary degrees related to ASL/Sign Language Interpreting: Associates in Interpreting, Bachelor's in ASL and Deaf Culture, and a Master's in Deaf education. She has been a professor in two Interpreter Training Programs and is currently the Program Director for a large online bachelor's degree program.

**Register online on myQuickReg:** <https://metroecsus.myquickreg.com/register/event/event.cfm?eventid=16591>

**Registration Questions:** Gail Jankowski | [click here to send Gail Jankowski an email message](#) **Program Questions:** Ann Mayes | [click this to send Ann Mayes an email message](#)

The Minnesota Registry of Interpreters for the Deaf is an approved RID Certification Maintenance Program (CMP) sponsor for continuing education activities. This professional studies program is offered for .3 CEUs at the Some Content Knowledge level.



---

*This training is funded with a grant from MDE using federal funding, CFDA 84.027A, Special Education - Grants to States. This event does not necessarily represent the policy of the federal Department of Education or the state Department of Education. You should not assume endorsement by the federal or state government.*